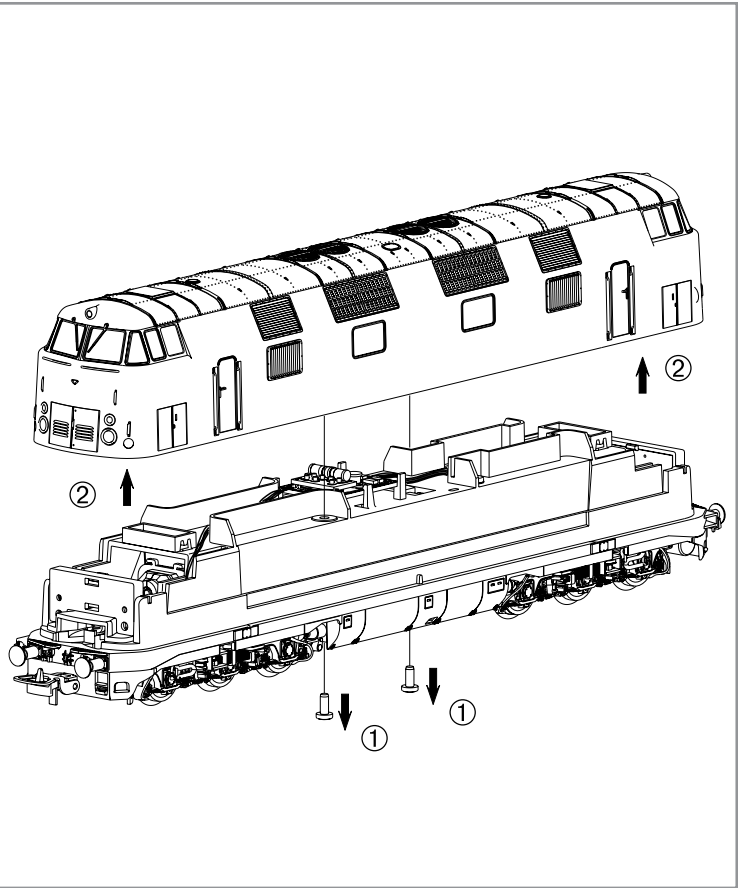


BEDIENUNGSANLEITUNG  
DIESELLOKOMOTIVE BR 118  
Instruction sheet for Diesel Locomotive BR 118

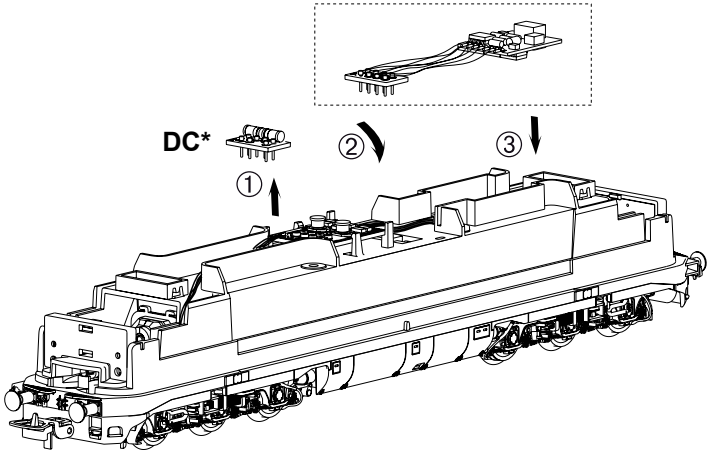


|                         |            |
|-------------------------|------------|
|                         | NEM 652    |
| # 59587 Gleichstrom DC  | 0-12 V --- |
| # 59387 Wechselstrom AC | 0-16 V ~   |

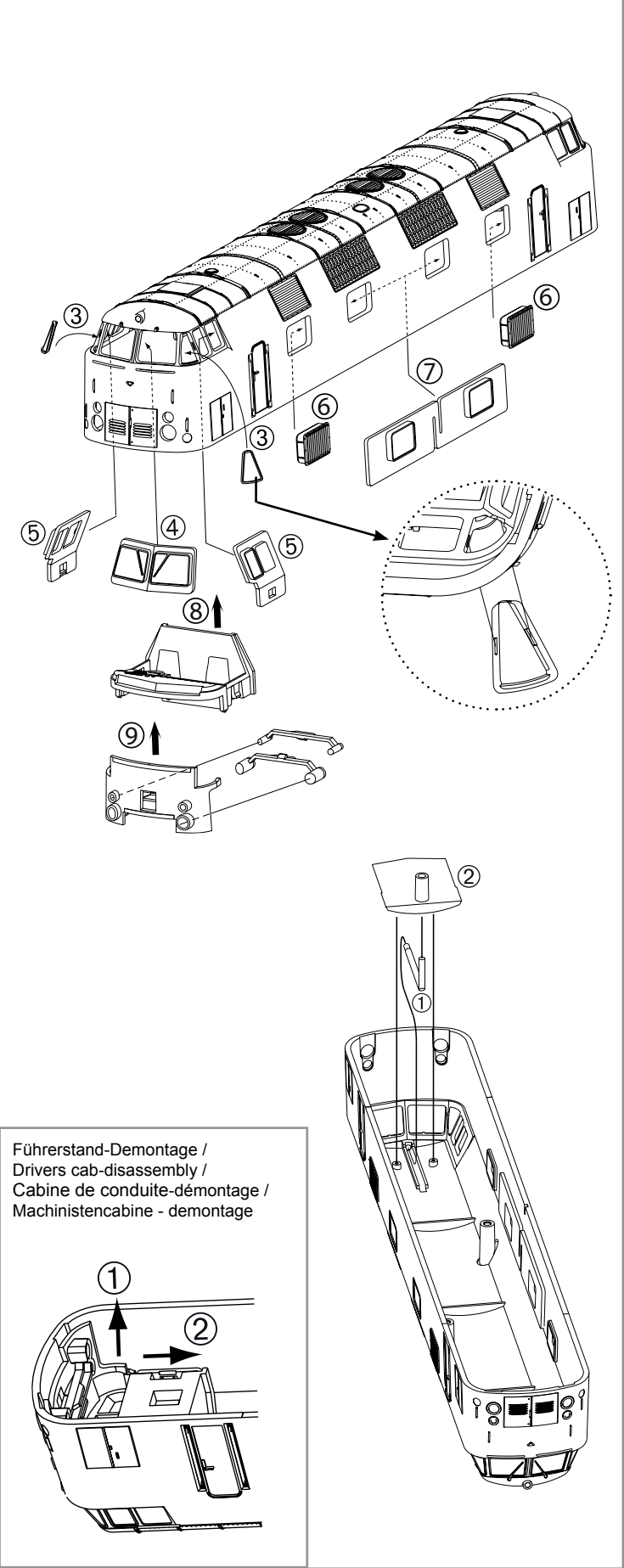


Decodereinbau:  
Installing Decoder /  
Installation du décodeur /  
Inbouw decoder

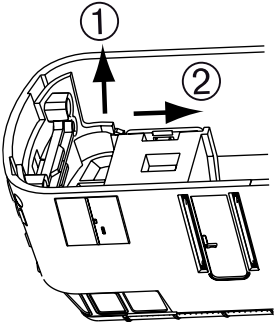
In DC Version nicht enthalten!  
Not included in DC version! /  
Non compris dans la version 2 rails DC! /  
Bij de DC versie niet inbegrepen!

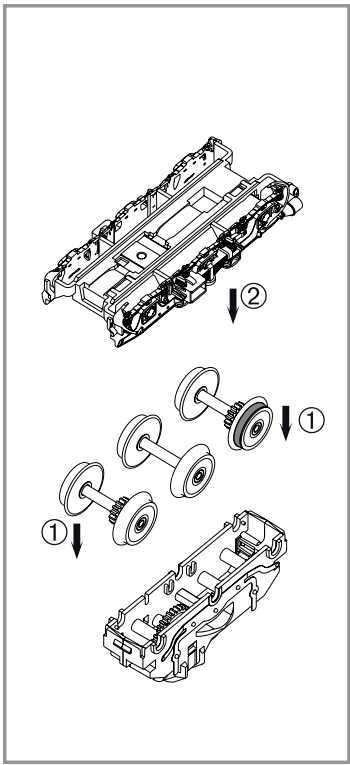
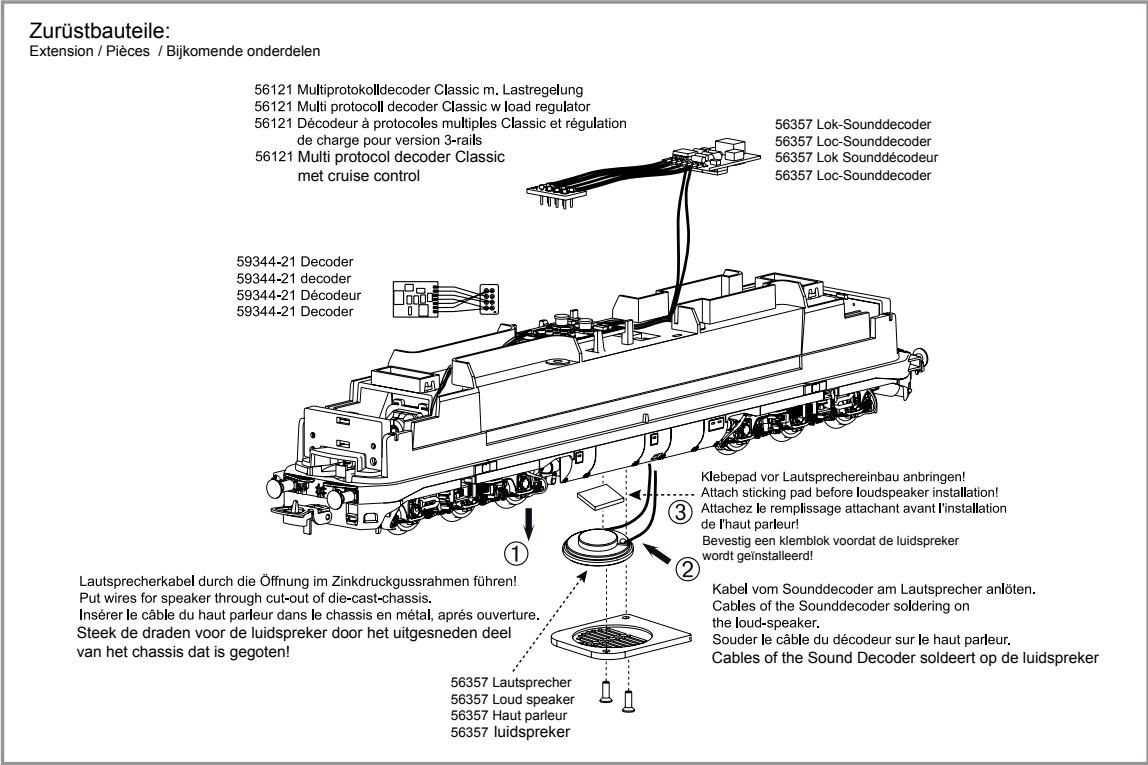
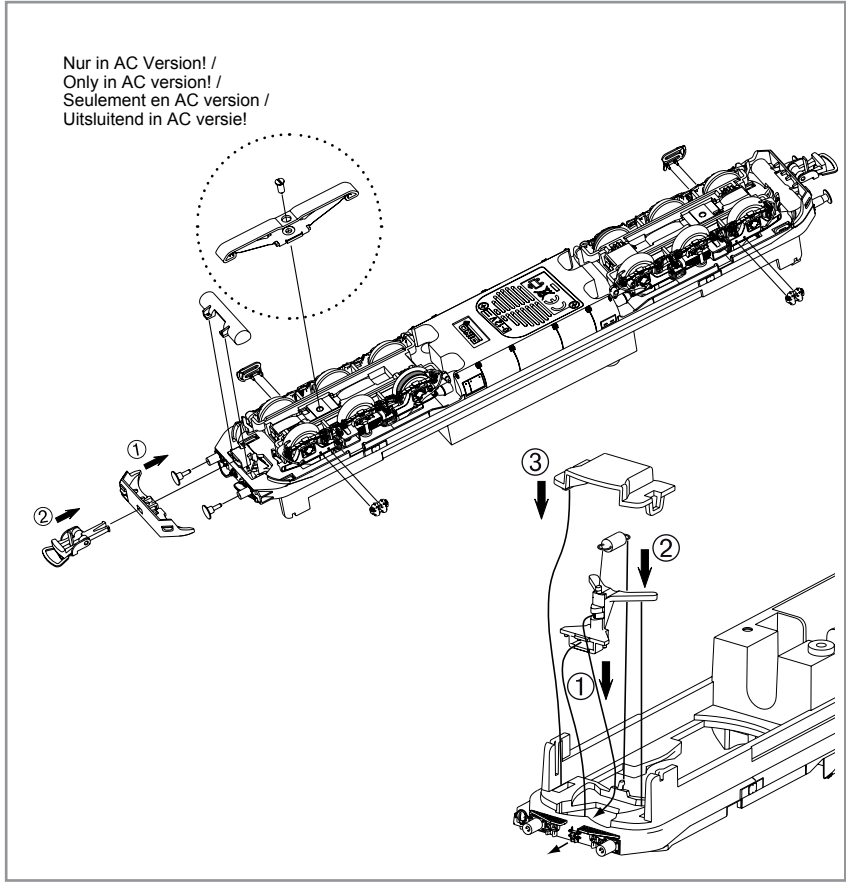
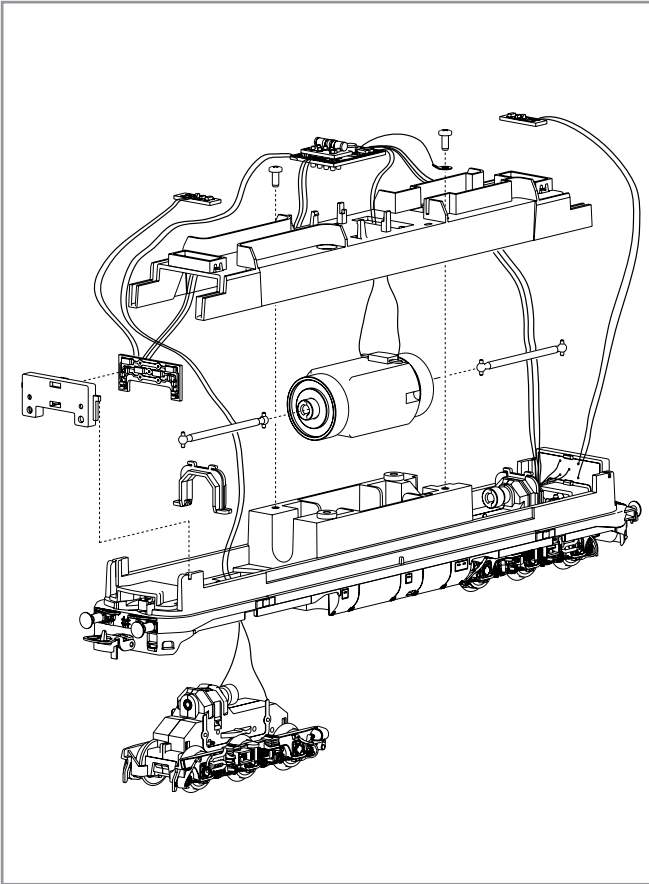


\* Bitte Brückenstecker aufbewahren!  
Please save the DC Bridge!  
Conservez l'interface digitale!  
De brugstekker s.v.p. bewaren!



Führerstand-Demontage /  
Drivers cab-disassembly /  
Cabine de conduite-démontage /  
Machinistencabine - demontage

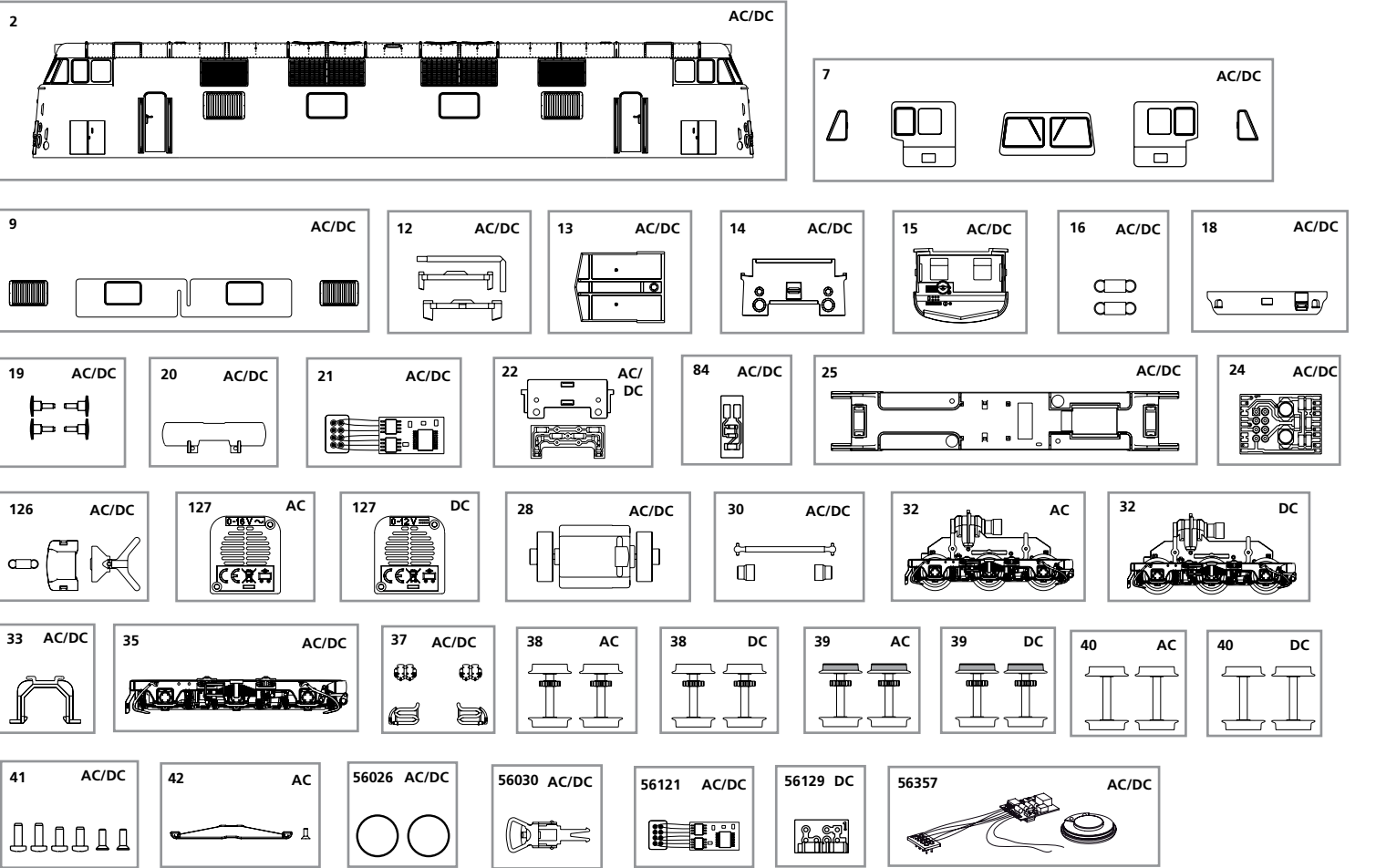




## ERSATZTEILE DIESELLOKOMOTIVE BR 118

### Spare parts for Diesel Locomotive BR 118

Bei Ersatzteilanforderung bitte immer die vollständige Ersatzteil-Nr. angeben • Please order the wanted spare part with the complete spare part item number.



| Bezeichnung / Description                                         | ET-Nr. / spare part N° | PG* |
|-------------------------------------------------------------------|------------------------|-----|
| Gehäuse, dekoriert (mit Fenster) / Body, decorated (with Windows) | 59587-02               | 13  |
| Frontfenster / Front Windows                                      | 71037-07               | 9   |
| Seitenfenster / Side Windows                                      | 59587-09               | 8   |
| Leuchtstäbe (3-tlg.) / Light bars (set of 3)                      | 59560-12               | 6   |
| Lichtabdeckung oben / Refraction top                              | 59560-13               | 6   |
| Lichtabdeckung vorne / Refraction front                           | 59560-14               | 6   |
| Führerstand / Driving cab                                         | 59560-15               | 7   |
| Feder für Deichsel (2 Stck.) / Spring for Coupler connector       | 59540-16               | 5   |
| Frontschürze / Cover front                                        | 59560-18               | 7   |
| Puffer (4 Stck.) / Buffer (set of 4)                              | 59561-19               | 7   |
| Blende Tank / Cover tank                                          | 59580-20               | 6   |
| Decoder / Decoder                                                 | 59344-21               | 17  |
| Beleuchtungsplatine mit Abdeckung / Light board w cover           | 59560-22               | 10  |
| Beleuchtungsplatine oben / Light board above                      | 59500-84               | 10  |
| Leiterplatte / Pcb                                                | 96130-24               | 11  |
| Motorhalter / Motor cover                                         | 59560-25               | 7   |
| Kupplungsteile (3-tlg.) / Coupler part (set of 3)                 | 59560-126              | 8   |
| Motor, komplett / Motor complete                                  | 59560-28               | 12  |
| Kardanwelle + Buchsen / Cross ball shaft + bushes                 | 59580-30               | 7   |
| Klammer / Clamp                                                   | 59560-33               | 6   |
| Drehgestellblende (6achs.) / Bogie (6 axles)                      | 59580-35               | 9   |
| Kleinteile (Drehgestell) / Small parts (Bogie)                    | 59580-37               | 7   |
| Schrauben-Set / Set of screws                                     | 59560-41               | 7   |

| Bezeichnung / Description                                                                                        | ET-Nr. / spare part N° | PG* |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|-----|
| ET aus unserem Standard-Programm / Spare parts standard range                                                    |                        |     |
| Haftreifen (10 Stck.) / Friction tyres (set of 10)                                                               | 56026                  |     |
| Kupplung, vollst. (2 Stck.) / Coupling, complete (set of 2)                                                      | 56030                  |     |
| Multiprotokolldecoder Classic mit Lastregelung (DC/AC) / Multi protocol decoder classic w load regulator (DC/AC) | 56121                  |     |
| PIKO Sound-Decoder / PIKO Sound Decoder Kit                                                                      | 56357                  |     |
| nur für DC-Version / only for DC version                                                                         |                        |     |
| Lautsprecherdeckel / Cover speaker                                                                               | 59566-127              | 6   |
| Getriebe, komplett / Gear, complete                                                                              | 59580-32               | 13  |
| Radsatz ohne Haftreifen (2 Stck.) / Wheelset (set of 2)                                                          | 59560-38               | 9   |
| Radsatz mit Haftreifen (2 Stck.) / Wheelset w friction tyres (set of 2)                                          | 59560-39               | 9   |
| Radsatz ohne Zahnrad (2 Stck.) / Wheelset w/o gear (set of 2)                                                    | 59580-40               | 9   |
| ET aus unserem Standard-Programm (nur DC-version) / Spare parts standard range (only DC version)                 |                        |     |
| Brückenstecker / Strapping plug                                                                                  | 56129                  |     |
| nur für AC-Version / only for AC version                                                                         |                        |     |
| Lautsprecherdeckel / Cover speaker                                                                               | 59366-127              | 6   |
| Getriebe, komplett / Gear, complete                                                                              | 59380-32               | 13  |
| Radsatz ohne Haftreifen (2 Stck.) / Wheelset (set of 2)                                                          | 59360-38               | 9   |
| Radsatz mit Haftreifen (2 Stck.) / Wheelset w friction tyres (set of 2)                                          | 59360-39               | 9   |
| Radsatz ohne Zahnrad (2 Stck.) / Wheelset w/o gear (set of 2)                                                    | 59380-40               | 9   |
| Schleifer mit Schraube / Slider with screw                                                                       | 59380-42               | 10  |

\*Preisgruppe \*price category